

06

WIR WETTEN, dass...

„KUNST und KULTUR AUS HALBEN PORTIONEN EINER ganze PERSÖNLICHKEITEN machen“



Sinn für Unsinn = Lebensgewinn"

WIR BIETEN AN

01



Die Theatergruppe FingFeuer zählt die Drosseln des Wahnsinns

THEATER WORKSHOPS & PROJEKTE Tanz PERFORMANCE

Die PUMPE bietet als Schwerpunkt Workshops für Kinder und Jugendliche rund um Theater, Tanz und Performance an: Spiel, Improvisation, Bühnenbau, Licht- und Tontechnik, Kostümschneiderei, Tanz, Fotografie, Musik, Gesang, Film und vieles mehr.

In Kooperation mit BERLINER SCHULEN führen wir Projektwochen durch. In den meist fünf Tagen wird unter professioneller Anleitung in mehreren Gruppen an einer Inszenierung gearbeitet, die mit einer öffentlichen Aufführung endet.

Alle Angebote werden von künstlerischen Profis und erfahrenen Kursleiter/innen durchgeführt. Der kontinuierliche Dialog mit den freien Mitarbeiter/innen der PUMPE garantiert die pädagogische Qualität und die künstlerische Aktualität der Angebote.

Mit KOOPERATIONSPARTNERN entwickeln wir künstlerisch-kreative Projekte, wie z.B. Sprachförderprojekte mit theaterpädagogischem Ansatz, sozialräumliche Aktionen, die bei den unterschiedlichsten Erfahrungen und Bedürfnissen der Zielgruppen ansetzen.

Programm, Termine, Infos und Anmeldung unter www.pumpeberlin.de

02

02 KREATIVITÄT

erwünscht

GESCHÜTZTER RAUM FÜR MUTIGE AUSBRÜCHE

WIR LADEN EIN!

RÄUME, RESSOURCEN UND RESERVEN DER PUMPE:

- > Kostüm- und Requisitenfundus
- > Videoraum
- > Theaterprobenräume
- > Metallwerkstatt
- > Holzwerkstatt
- > Bandprobenraum
- > Vermittlung von fachlicher Unterstützung
- > Einsteigen in fortlaufende Gruppen (Theater und Video)
- > Coaching für junge Bands
- > Unterstützung für Eigeninitiativen und Ideenrealisierung im künstlerischen Bereich



Altes HAUS JUNGE IDEEN

WIRBELN & WIRKEN
ZÖGERN & ZEIGEN
LACHEN & WACHSEN



PUMPE

JUGEND KULTUR ZENTRUM

Logistik für Unerwartetes



03

HAUS UND HOF

MITTE IN BERLIN
UND ABSEITS DER STRASSEN...

„Eine
**Großstadtoase,
EINE SPIELWIESE,
EIN Rastplatz für
RUHELOSE!**“



In den denkmalgeschützten Backsteingebäuden eines ehemaligen Abwasserpumpwerks finden Sie das JugendKulturZentrum PUMPE. In den vier Häusern um den großen begrünten Innenhof finden Seminargruppen, Schulklassen, Workshopteilnehmer/innen, Kreative, Denker und Genießerinnen Ruhe und Unterstützung für ihre Vorhaben.

Unter Linde und Apfelbaum lässt sich es sich gut feiern

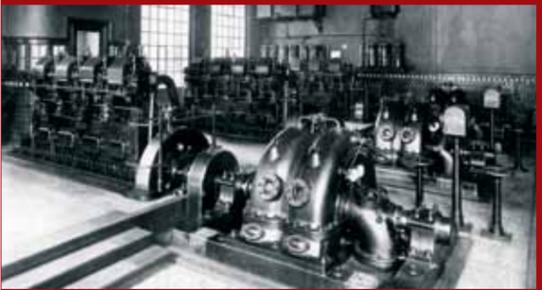
03

HAUS UND HOF

04

FREIE RÄUME –
FREIRAUM FÜR
IHRE VERANSTALTUNG

Rf UME UND SAAL



Ein Raum im Wandel der Zeit

04

Rf UME UND SAAL

Der Saal lässt sich mit seinen 380qm Gesamtfläche und der 40qm großen Bühne sehr flexibel nutzen:

- > Groß und leer oder nach Bedarf ausgestattet
- > im hellen Tageslicht oder Theaterdunkel,
- > mit und ohne Catering,
- > geeignet für Aufführungen und Veranstaltungen bis zu 200 Personen.

Technische Ausstattung: Beleuchtungsanlage mit bis zu 48 Kreisen, 16 Kanal-Tonanlage mit Funk- und Kabelmikrofonen, u.v.m.

Bis zu 6 Mehrzweckräume (35 – 55qm) stehen für Gruppen von 10 bis 60 Personen zur Verfügung. Tagungstechnik ist vorhanden.

Catering stellt gerne das Restaurant Alte Pumpe bereit.

Saal- und Gruppenräume der PUMPE sind für RollstuhlfahrerInnen gut zu erreichen.

MEHR INFORMATIONEN UNTER
www.pumpeberlin.de
Telefon: 030 . 26 48 48 30

05

Gf STEHAUS und GASTRONOMIE

„SCHLAFE,
WAS WILLST DU MEHR?“
G. Herwegh



Mit seiner zentralen Lage und der guten Verkehrsanbindung ist das Gästehaus ein idealer Übernachtungsort für Gruppenreisende, Teilnehmer an internationalen Begegnungen und alle, die von hier aus die Stadt erkunden möchten.

Im Gästehaus der PUMPE können Gruppen von bis zu 44 Personen in Einzel-, Zwei- und Mehrbettzimmern preiswert übernachten. Mit Küche und Aufenthaltsraum besteht die Möglichkeit zur Selbstversorgung.

Das Restaurant Alte Pumpe bietet auf Wunsch Frühstück, Halb- oder Vollpension an.

Gruppen sind eingeladen, Werkstätten, Seminarräume und den Hofbereich zu nutzen.

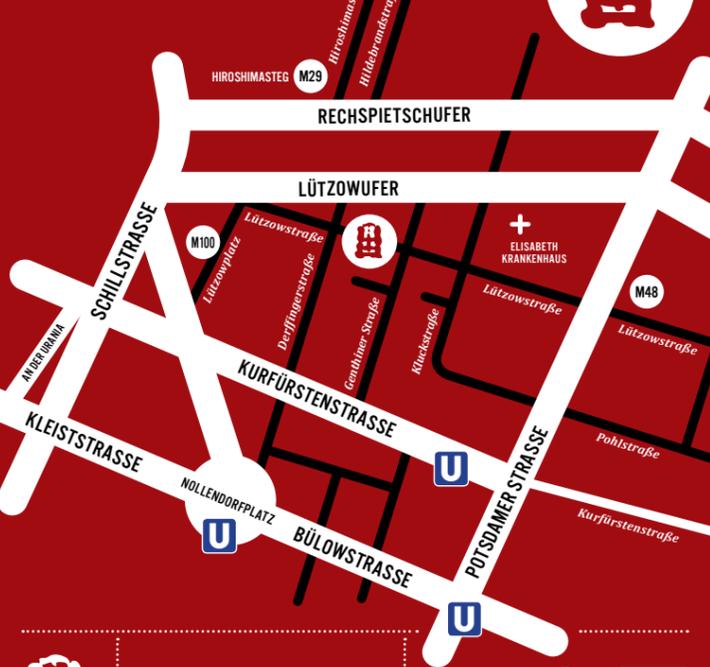
DIE AKTUELLE PREISLISTE FINDEN SIE UNTER
www.pumpe-gaestehaus.de
Für Reservierungen im Gästehaus:
fon 030 . 26 48 48 30
Reservierungen für Veranstaltungen in der Eventlocation Alte Pumpe:
fon 030 . 26 48 42 65

Wohl bekomm's
und gute Ruh

05

Gf STEHAUS & GASTRONOMIE

KONTAKT UND ANFAHRT



Landesverband
Berlin e.V.

gefördert durch die
Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Wissenschaft



Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Wissenschaft

JugendKulturZentrum PUMPE
web www.pumpeberlin.de / Lützowstraße 42 / 10785 Berlin-Mitte
fon 030 . 26 48 48 30 fax 030 . 26 48 48 31

Marliese Sondermann Leitung
e-mail m.sondermann@pumpeberlin.de

Antje Hardt stellv. Leitung, Vermietung, Gästehaus
e-mail a.hardt@pumpeberlin.de

Burghard Achtenberg Technische Leitung
e-mail b.achtenberg@pumpeberlin.de

Sabine Jeschke-Latazki Verwaltung
e-mail s.jeschke-latazki@pumpeberlin.de

RESTAURANT ALTE PUMPE / Thomas Pahl
web www.altepumpe.de e-mail info@altepumpe.de
fon 030 . 26 48 42 65 fax 030 . 26 48 42 66

Herausgeber JugendKulturZentrum PUMPE
Fotos Magdalena Blender, Theater Daktylus, Thomas Pahl, Lisa Lorenz

Design&Layout **Alexander Ahlert** alexsign@email.de / www.alexsign.de